

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.  
Bruxelles, le 27 mars 1995.

J. VANDE LANOTTE

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.  
Brussel, 27 maart 1995.

J. VANDE LANOTTE

### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 — 775

21 MARS 1995. — Arrêté royal  
fixant le cadre organique du personnel  
du Ministère de l'Emploi et du Travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;  
Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation, donné le 22 mars 1995;  
Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1994;  
Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 décembre 1994;  
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail est fixé comme suit :

#### 1. Administration centrale

##### a) Personnel administratif

##### Niveau 1 :

Secrétaire général .....	1
Directeur général .....	6
Administrateur général .....	1
Commissaire général .....	1
Inspecteur général .....	6
Directeur d'administration .....	6
Commissaire général adjoint .....	1
Premier conciliateur social .....	4
Conciliateur social .....	9
Conciliateur social adjoint .....	11
Ingénieur en chef-directeur .....	5
Médecin en chef-directeur .....	2
Inspecteur chimiste en chef-directeur .....	1
Inspecteur en chef-directeur .....	1
Premier attaché .....	4
Conseiller .....	13
Directeur .....	5
Secrétaire-réviseur .....	2
Informaticien ou informaticien-expert (1) .....	3
Ingénieur principal .....	2
Médecin-chef de service .....	1
Conseiller adjoint .....	21
Ingénieur industriel principal .....	3
Attaché ou attaché principal (1) .....	7
Premier secrétaire .....	3
Ingénieur .....	1
Ingénieur industriel .....	6
Inspecteur — inspecteur principal (1) .....	2
Inspecteur chimiste — inspecteur principal (1) .....	4
Secrétaire d'administration .....	44
Traducteur-réviseur — traducteur-réviseur principal — traducteur-directeur (1) .....	7
Interprète-traducteur — interprète-traducteur principal — interprète-directeur (1) .....	4
Total .....	187

##### Niveau 2+ :

Traducteur — traducteur principal — traducteur en chef (1) ..	2
Programmeur ou chef programmeur (1) .....	3
Programmeur 1re classe (niveau 2) .....	
Programmeur 2e classe (niveau 2) .....	
Assistant social — assistant social de 1re classe — assis- tant social principal (1) .....	3

### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 — 775

21 MAART 1995. — Koninklijk besluit  
houdende vaststelling van de personeelsformatie  
van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het artikel 107, 2e lid, van de Grondwet;  
Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverleg-  
comité, gegeven op 22 maart 1995;  
Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven  
op 22 december 1994;  
Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken,  
gegeven op 22 december 1994;  
Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en  
Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van het Ministerie van  
Tewerkstelling en Arbeid wordt vastgesteld als volgt :

#### 1. Hoofdbestuur

##### a) Administratief personeel

##### Niveau 1 :

Secretaris-generaal .....	1
Directeur-generaal .....	6
Administrateur-generaal .....	1
Commissaris-generaal .....	1
Inspecteur-generaal .....	6
Bestuursdirecteur .....	6
Adjunct-commissaris-generaal .....	1
Eerste sociaal bemiddelaar .....	4
Sociaal bemiddelaar .....	9
Adjunct-sociaal bemiddelaar .....	11
Hoofdingenieur-directeur .....	5
Hoofdgeneesheer-directeur .....	2
Hoofdscheikundig inspecteur-directeur .....	1
Hoofdinspecteur-directeur .....	1
Eerste attaché .....	4
Adviseur .....	13
Directeur .....	5
Secretaris-revisor .....	2
Informaticus of informaticus deskundige (1) .....	3
Eerstaanwend ingenieur .....	2
Geneesheer-hoofd van dienst .....	1
Adjunct-adviseur .....	21
Eerstaanwend industrieel ingenieur .....	3
Attaché of eerstaanwend attaché (1) .....	7
Eerste secretaris .....	3
Ingenieur .....	1
Industrieel ingenieur .....	6
Inspecteur — eerstaanwend inspecteur (1) .....	2
Scheikundig inspecteur of eerstaanwend inspecteur (1) ..	4
Bestuurssecretaris .....	44
Vertaler-revisor — eerstaanwend veraler-revisor — vertaler-directeur (1) .....	7
Tolk-vertaler — eerstaanwend tolk-vertaler — vertaler- directeur (1) .....	4
Totaal .....	187

##### Niveau 2+ :

Vertaler — eerste vertaler — hoofdvertaler (1) .....	2
Programmeur of hoofdprogrammeur (1) .....	3
Programmeur 1e klasse (niveau 2) .....	
Programmeur 2e klasse (niveau 2) .....	
Maatschappelijk assistent — maatschappelijk assistent 1e klasse — eerstaanwend maatschappelijk assis- tent (1) .....	3

Secrétaire de direction — secrétaire principal de direction (1) .....	7
Greffier adjoint — greffier adjoint principal (1) .....	24
Inspecteur adjoint de 2e classe — inspecteur adjoint de 1re classe — inspecteur adjoint principal (1) .....	6
Total .....	45

## Niveau 2 :

Chef administratif .....	36
Assistant administratif .....	84
Total .....	120

## Niveau 3 :

Contrôleur technique en chef .....	1
Commis .....	122
Total .....	123

## Niveau 4 :

Agent administratif .....	34
Total .....	34

## b) Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

## Niveau 3 :

Chef d'atelier .....	1
Ouvrier spécialiste .....	8
Total .....	9

## Niveau 4 :

Ouvrier qualifié .....	19
Ouvrier .....	3
Total .....	22

## 2. Services extérieurs

## a) Personnel administratif :

## Niveau 1 :

Ingénieur en chef-directeur .....	9
Médecin en chef-directeur .....	5
Inspecteur en chef-directeur .....	5
Ingénieur principal-chef de service .....	8
Médecin inspecteur principal du travail-chef de service .....	5
Médecin-chef de service .....	6
Ingénieur industriel-chef de service .....	9
Inspecteur principal-chef de service .....	3
Ingénieur principal .....	7
Ingénieur industriel principal .....	13
Ingénieur .....	11
Médecin inspecteur du travail .....	14
Ingénieur industriel .....	19
Inspecteur — Inspecteur principal (1) .....	36
Total .....	150

## Niveau 2+ :

Inspecteur adjoint d'hygiène du travail — Inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1re classe — Inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal (1) .....	24
Inspecteur adjoint de 2e classe — Inspecteur adjoint de 1re classe — Inspecteur adjoint principal (1) .....	250
Ingénieur technicien principal .....	1
Total .....	275

## Niveau 2 :

Chef administratif .....	18
Assistant administratif .....	41
Total .....	59

## Niveau 3 :

Contrôleur technique en chef .....	15
Contrôleur technique principal .....	9
Contrôleur technique .....	18
Commis .....	60
Total .....	102

## Niveau 4 :

Agent administratif .....	18
Total .....	18

Directiesecretaris — eerstaanwendend directiesecretaris (1) .....	7
Adjunct-griffier — eerstaanwendend adjunct-griffier (1) .....	24
Adjunct-inspecteur 2e classe — adjunct-inspecteur 1e classe — eerstaanwendend adjunct-inspecteur (1) .....	6
Totaal .....	45

## Niveau 2 :

Bestuurschef .....	36
Bestuursassistent .....	84
Totaal .....	120

## Niveau 3 :

Hoofdtechnisch controleur .....	1
Klerk .....	122
Totaal .....	123

## Niveau 4 :

Beambte .....	34
Totaal .....	34

## b) Meesters-, vak- en dienstpersoneel :

## Niveau 3 :

Werkmeester .....	1
Vakman .....	8
Totaal .....	9

## Niveau 4 :

Geschoold arbeider .....	19
Arbeider .....	3
Totaal .....	22

## 2. Buitendiensten

## a) Administratief personeel :

## Niveau 1 :

Hoofdingenieur-directeur .....	9
Hoofdgeneesheer-directeur .....	5
Hoofdinspecteur-directeur .....	5
Eerstaanwendend ingenieur-hoofd van dienst .....	8
Eerstaanwendend geneesheer-arbeidsinspecteur-hoofd van dienst .....	5
Geneesheer-hoofd van dienst .....	6
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst .....	9
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst .....	3
Eerstaanwendend ingenieur .....	7
Eerstaanwendend industrieel ingenieur .....	13
Ingenieur .....	11
Geneesheer-arbeidsinspecteur .....	14
Industrieel ingenieur .....	19
Inspecteur — Eerstaanwendend inspecteur (1) .....	36
Totaal .....	150

## Niveau 2+ :

Adjunct-inspecteur arbeidshygiëne — Adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1e klasse — Eerstaanwendend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne (1) .....	24
Adjunct-inspecteur 2e klasse — Adjunct-inspecteur 1e klasse — Eerstaanwendend adjunct-inspecteur (1) .....	250
Eerste technisch ingenieur .....	1
Totaal .....	275

## Niveau 3 :

Bestuurschef .....	18
Bestuursassistent .....	41
Totaal .....	59

## Niveau 3 :

Hoofdtechnisch controleur .....	15
Eerste technisch controleur .....	9
Technisch controleur .....	18
Klerk .....	60
Totaal .....	102

## Niveau 4 :

Beambte .....	18
Totaal .....	18

## b) Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Niveau 4 :	
Ouvrier qualifié .....	6
Ouvrier .....	1
Total .....	7
Total général .....	1 151

§ 2. Les emplois suivants sont supprimés au départ de leur titulaire :

## 1. Administration centrale

Niveau 3 :

Chef-opérateur mécanographe .....	} 1
Opérateur mécanographe .....	

## 2. Services extérieurs

Niveau 2+ :

Inspecteur adjoint de 2e classe ou inspecteur adjoint de 1re classe ou inspecteur adjoint principal (1) (*) .....	16
---	----

Les emplois de § 1er mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus qu'au fur et à mesure que les emplois de l'année 1er identifiés par un astérisque (\*) ont été supprimés.

Inspecteur ou inspecteur principal (1) .....	16
--	----

(1) Application du principe de la carrière plane.

Art. 2. § 1er. Les emplois de l'article 1er mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

Secrétaire d'administration .....	7
Assistant social .....	1
Chef administratif .....	1
Assistant administratif .....	1
Total .....	10

§ 2. Si deux ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les emplois visés au § 1er sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1er.

§ 3. L'inspecteur des finances, le délégué du Ministre des Finances ou le commissaire du Gouvernement doit constater de manière préalable que la condition visée au § 1er a été remplie.

Art. 3. En complément aux emplois prévus à l'article 1er, et jusqu'à la fixation du cadre du personnel de l'Agence fédérale du Contrôle nucléaire, le cadre du personnel du service de la sécurité technique des installations nucléaires est fixé comme suit :

Inspecteur général .....	1
Ingénieur en chef-directeur .....	1
Médecin en chef-directeur .....	1
Ingénieur principal .....	1
Ingénieur .....	2
Ingénieur industriel .....	1
Conseiller .....	1
Secrétaire d'administration .....	2
Chef administratif .....	1
Assistant administratif .....	5
Commis .....	4
Agent administratif .....	1
Total .....	21

## Art. 4. Sont abrogés :

— L'arrêté royal du 10 mai 1978 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1979, 11 février 1980, 7 mars 1980, 16 mai 1980 (3 arrêtés), 27 février 1981, 7 août 1981, 29 juin 1982, 26 mai 1989, 21 novembre 1990, 20 janvier 1992, 19 juin 1992 (2 arrêtés), 20 décembre 1993, 10 janvier 1994, 24 mai 1994 et 5 octobre 1994.

— L'article 1er, II. Service des relations collectives de travail de l'arrêté royal du 1er décembre 1969 portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Emploi et du Travail.

## b) Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Niveau 4 :	
Geschoold arbeider .....	6
Arbeider .....	1
Totaal .....	7
Algemeen totaal .....	1 151

§ 2. De volgende betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :

## 1. Hoofdbestuur

Niveau 3 :

Hoofdoperateur-mechanograaf .....	} 1
Operateur-mechanograaf .....	

## 2. Buitendiensten

Niveau 2+ :

Adjunct-inspecteur 2e klasse of adjunct-inspecteur 1e klasse of eerstaanwendend adjunct-inspecteur (1) (*) .....	16
--	----

De hieronder vermelde betrekkingen van § 1 kunnen slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid geïdentificeerd met een sterretje (\*) zijn afgeschaft.

Inspecteur of eerstaanwendend inspecteur (1) .....	16
--	----

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 2. § 1. In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1 mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door de afvloeiing van de contractuele personeelsleden die ze bekleden :

Bestuurssecretaris .....	7
Maatschappelijk assistent .....	1
Bestuurschef .....	1
Bestuursassistent .....	1
Totaal .....	10

§ 2. Indien, twee jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1 afgeschaft.

§ 3. De Inspecteur van Financiën, de afgevaardigde van de Minister van Financiën of de Regeringscommissaris moet vooraf vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

Art. 3. Ter aanvulling van de betrekkingen voorzien in artikel 1, en tot de vaststelling van de personeelsformatie van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wordt de personeelsformatie van de dienst voor de technische veiligheid van de kerninstallaties vastgesteld als volgt :

Inspecteur-generaal .....	1
Hoofdingenieur-directeur .....	1
Hoofdgeneesheer-directeur .....	1
Eerstaanwendend ingenieur .....	1
Ingenieur .....	2
Industrieel ingenieur .....	1
Adviseur .....	1
Bestuurssecretaris .....	2
Bestuurschef .....	1
Bestuursassistent .....	5
Klerk .....	4
Beampte .....	1
Totaal .....	21

## Art. 4. Worden opgeheven :

— Het koninklijk besluit van 10 mei 1978 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1979, 11 februari 1980, 7 maart 1980, 16 mei 1980 (3 besluiten), 27 februari 1981, 7 augustus 1981, 29 juni 1982, 26 mei 1989, 21 november 1990, 20 januari 1992, 19 juni 1992 (2 besluiten), 20 december 1993, 10 januari 1994, 24 mei 1994 en 5 oktober 1994.

— Het artikel 1, II. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het koninklijk besluit van 1 december 1969 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

F. 95 — 776

21 MARS 1995. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 21 mars 1995 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 21 mars 1995 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation, donné le 22 février 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 décembre 1994,

Arrête :

Article 1er. Les emplois repris à l'article 1er de l'arrêté royal du 21 mars 1995 fixant le cadre organique du Ministère de l'Emploi et du Travail sont répartis comme suit :

- 14 des 54 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B;
- 15 des 182 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I;
- 47 des 182 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H;
- 36 des 182 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 F;
- 3 des 52 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E;
- 11 des 52 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 D;
- 15 des 52 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

- 3 des 8 emplois d'ouvrier spécialiste sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 J;
- 1 des 8 emplois d'ouvrier spécialiste est rémunéré par l'échelle de traitement 30 G;
- 8 des 25 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E.
- 8 des 25 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C.

Art. 2. Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1er.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à la même date que l'arrêté royal du 21 mars 1995 fixant le cadre organique.

Bruxelles, le 21 mars 1995.

Mme M. SMET

N. 95 — 776

21 MAART 1995. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 21 maart 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 1995 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het met redenen omkleed advies van het tussenoverlegcomité, gegeven op 22 februari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 december 1994,

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 maart 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid worden onderverdeeld als volgt :

- 14 van de 54 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in weddeschaal 22 B;
- 15 van de 182 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in weddeschaal 30 I;
- 47 van de 182 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in weddeschaal 30 H;
- 36 van de 182 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in weddeschaal 30 F;
- 3 van de 52 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in weddeschaal 42 E;
- 11 van de 52 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in weddeschaal 42 D;
- 15 van de 52 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in weddeschaal 42 C.

B. Meesters-, vak- en dienstponeel :

- 3 van de 8 betrekkingen van vakman worden bezoldigd in weddeschaal 30 J;
- 1 van de 8 betrekkingen van vakman wordt bezoldigd in weddeschaal 30 G;
- 8 van de 25 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in weddeschaal 42 E;
- 8 van de 25 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in weddeschaal 42 C.

Art. 2. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, bij toepassing van de verordeningsbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddeschaal, elke bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overtalige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 21 maart 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie.

Brussel, 21 maart 1995.

Mevr. M. SMET